

**Primary Applicant 主申請人** \*Required Information \*必填信息  
(Please Print Clearly in English) (請用正體英文字母填寫清楚)

\*Identification Hong Kong Government ID Card Number \*香港政府身分證號碼

Hong Kong Identity Card Number 有效香港居民身份證號碼

(Please contact Distributor Support for accepted Government ID Types.)  
(請聯絡我們的客服，諮詢可接受的政府發行的ID類別)

\*Family Name, Surname, or Last Name 姓

\*Given Name or First Name 名

\*Middle Initial 中間名

\*Gender 性別  F 女  M 男

-   -

\*Birth Date (DD/MM/YYYY) (Applicant must be 18 years or older) 出生日期  
(日/月/年) (申請人必須至少年滿18歲)

Company Name (required if Business Registration Number provided above)  
公司名稱 (如果您在以上提供了商業登記號碼，此項必須填寫)

**Primary Applicant Contact Information 主申請人聯絡資料**

\*Evening Phone 夜間電話

Day Phone 日間電話

Cell Phone 手提電話

Fax Number 傳真號

\*Applicant E-mail 電子郵件

**Primary Applicant Billing Address 主要申請人的帳單地址**  
(Must match your credit card address) (必須與您的信用卡地址相符)

\*Flat/Floor/Room/Unit 室/樓/房/單位

\*Building/Estate/Street/Number 大廈/邨/街/門牌號

Village/Town 村/鎮

\*Territory 地區

**Co-Applicant (optional)**  
(共同申請人 - 可選)

Family Name, Surname, or Last Name 姓

Given Name or First Name 名

Middle Initial 中間名

-   -

\*Birth Date (DD/MM/YYYY) (Applicant must be 18 years or older) \*出生日期  
(日/月/年) (申請人必須至少年滿18歲)

\*Are you a Hong Kong Person?

\*您是美國公民或者美國人嗎?

Yes 是

No 不是

**Primary Applicant Shipping Address 主要申請人送貨地址**  
(Leave blank if same as billing address) (如果與帳單地址相同請留空)

\*Flat/Floor/Room/Unit 室/樓/房/單位

\*Building/Estate/Street/Number 大廈/邨/街/門牌號

\*Village/Town 村/鎮

\*Territory 地區

I am upgrading my Preferred Customer account to a Distributor account. I understand my Enroller and Placement Sponsor will not change and I do not need to provide that information below.  
我把我的優惠客戶賬戶提升至經銷商帳戶。我明白我的介紹人和安置人不會改變，我並不需要提供以下信息。

Preferred Customer ID 優惠客戶號碼

**Enroller Information 介紹人資料**

(Your enroller is the individual who introduced you to LifeVantage.)  
(您的保薦人，向您介紹LifeVantage的人)

Enroller Name 介紹人姓名

ID Number 介紹人會員編號

**Placement Sponsor Information 安置人資料**

(Your placement indicates the individual under whom you are placed. If no one is listed, your enroller also becomes your Placement Sponsor. Your enroller is able to place you within 30 days.)  
(您安置的位置表示您是誰人的下線，如果沒有填寫您的上線，您的介紹人會變成安置人。您的介紹人能夠在30天內改變您的安置位置。)

Placement Sponsor Name 安置人姓名

ID Number 安置人會員編號



## LifeVantage Independent Distributor Enrollment Order

### LifeVantage 獨立分銷商報名訂購

All new distributors are required to purchase a Start Kit at the time of sign-up. The cost of the Start Kit is \$500 plus applicable shipping and handling. Prices are in Hong Kong Dollars (HKD). Prices do not include shipping or handling. The distributor can meet the Start Kit requirement either by purchasing the kit by itself or as a component of the optional Vantage Packs shown below.

所有新分銷商註冊時需要購買啟動套裝。啟動套裝的成本是\$500港幣，加上合理的運費，手續費。價格不包括運費和手續費。分銷商可通過購買啟動套裝或選購下面顯示的升級業務套裝組合以達到成為分銷商的要求。

**All Vantage Packs include a Start Kit, 8 Issues (5-pack each) Science Newsletters, 1 (10-pack) LifeVantage® Opportunity DVDs, and 1 LifeVantage® Decal.**

所有的生命力優勢套裝包括一個啟動套裝，8期（5 - 每包）科學簡訊，1（10包）LifeVantage® 機會DVD，1 LifeVantage® 貼花紙。

**PLATINUM PACK HK - \$11,000 (1,000 PV)** Start Kit, 15 Protandim® Nrf2, 7 Protandim® NRF1, 1 TrueScience® Beauty System  
(Includes: 1 TrueScience® Facial Cleanser, 1 TrueScience® Perfecting Lotion, 1 TrueScience® Eye Serum, and 1 TrueScience® Anti-aging Cream)  
白金套裝 啟動套裝，15瓶Protandim® Nrf2，7瓶Protandim® NRF1，1套TrueScience®  
美肤系列（包含：1支潔面乳，1支修復柔膚水，1支眼部精華，1支抗衰老乳液）

**GOLD VANTAGE PACK HK - \$5800 (500 PV)** Start Kit, 12 Protandim® Nrf 2, 1 TrueScience® Anti-Aging Cream 金級生命優勢套裝 啟動套裝  
12瓶Protandim® Nrf 2, 1支TrueScience®抗衰老乳液

**GOLD MASTER EDITION PACK HK - \$5800 (500 PV)** Start Kit, 6 Protandim® Nrf2, 3 Protandim® NRF1, 1 TrueScience® Beauty System  
(Includes: 1 TrueScience® Facial Cleanser, 1 TrueScience® Perfecting Lotion, 1 TrueScience® Eye Serum, and 1 TrueScience® Anti-aging Cream)  
金級大師套裝 啟動套裝，6瓶Protandim® Nrf2，3瓶Protandim® NRF1，1套TrueScience®美肤系列（包含：1支潔面乳，1支修復柔膚水，1支眼部精華，1支抗衰老乳液）

**SILVER PACK HK - \$2900 (250 PV)** Start Kit, 4 Protandim® Nrf2, 3 Protandim® NRF1, 銀級套裝 啟動套裝，4瓶Protandim® Nrf2，3瓶Protandim® NRF1

| PRODUCT<br>產品   | NON-SUBSCRIPTION<br>PRICE | SUBSCRIPTION<br>PRICE | SAVINGS | PV<br>個人<br>積分 | NON-SUBSCRIPTION<br>非每月自動訂貨訂單 |                     | SUBSCRIPTION<br>每月自動訂貨訂單 |                     |
|---|---------------------------|-----------------------|---------|----------------|-------------------------------|---------------------|--------------------------|---------------------|
|   | 非每月自動訂貨價格                 | 每月自動訂貨價格              | 節省      |                | Qty.<br>數量                    | Sub-Total<br>產品價格   | Qty.<br>數量               | Sub-Total<br>產品價格   |
| <b>Start Kit 啟動套裝</b><br>(When ordering a Start Kit, you must also place an initial product order of 100 PV or more in order to qualify for commissions.) (當您選擇購買啟動套裝入會時，您還必須訂購100 PV或以上的產品，以符合收取佣金的資格) | \$500                     | —                     | —       | —              | 1                             | \$500               | —                        | —                   |
| <b>Protandim® Dual Synergizer™</b>  | \$1030                    | \$860                 | \$170   | 90             |                               |                     |                          |                     |
| <b>Protandim® Nrf2 Synergizer™</b>  | \$510                     | \$410                 | \$100   | 40             |                               |                     |                          |                     |
| <b>Protandim® NRF1 Synergizer™</b>  | \$590                     | \$490                 | \$100   | 50             |                               |                     |                          |                     |
| <b>TrueScience® Beauty System</b> (includes the below 4 products) <b>TrueScience® 美肤系列</b><br>(含以下四個單品)   | \$1450                    | \$1210                | \$240   | 140            |                               |                     |                          |                     |
| • <b>TrueScience® Facial Cleanser</b><br><b>TrueScience® 潔面乳</b>  | \$290                     | \$240                 | \$50    | 25             |                               |                     |                          |                     |
| • <b>TrueScience® Perfecting Lotion,</b><br><b>TrueScience® 修復柔膚水</b>   | \$390                     | \$330                 | \$60    | 35             |                               |                     |                          |                     |
| • <b>TrueScience® Eye Serum,</b><br><b>TrueScience® 眼部精華</b>  | \$480                     | \$400                 | \$80    | 40             |                               |                     |                          |                     |
| • <b>TrueScience® Anti-Aging Cream,</b><br><b>TrueScience® 抗衰老乳液</b>  | \$750                     | \$630                 | \$120   | 65             |                               |                     |                          |                     |
| Shipping and handling will be added to each order. 運費手續費將被添加到每個訂單   |                           |                       |         |                |                               | <b>TOTAL<br/>總價</b> |                          | <b>TOTAL<br/>總價</b> |

Please Note: Prices and products are subject to change. 請注意：價格和包裝或有變更。

**Monthly Subscription Date 每月自動購貨可選日期**  5th  10th  15th  20th  25th

(Please select your monthly Subscription date. Your Subscription will begin on the month following your initial order and will ship on the date you select each month thereafter.)  
(請選擇您的自動送貨日期，您的自動送貨計劃將于您初始訂單的第二個月開始，貨品每月將于您選擇的送貨日期發貨(請選擇您的自動送貨日期，您的自動送貨計劃將于您初始訂單的第二個月開始，貨品每月將于您選擇的送貨日期發貨)



## Payment Information 付款資料

In an effort to protect your credit card information, we request that you do not write it on this form. Please provide a phone number where you can be reached, and indicate your preferred time of day for a customer support representative to call you to process your payment.  
為了保障您的信用卡資料安全，我們請您不要把它寫在此表格。請提供一個有效的電話號碼，並註明您的首選時間，以供客戶支援服務代表打電話給您處理您的付款。

Phone 電話 \_\_\_\_\_

Best time to reach me 首選時間:  morning 早上  afternoon 下午  evening 晚上

## Financial Distributions 獎金支付資料

(Please provide your Hong Kong bank information for direct deposit.) (請提供你的香港銀行信息)

Family Name, Surname, or Last Name 姓 \_\_\_\_\_

Given Name or First Name 名 \_\_\_\_\_

Middle Initial 中間名 \_\_\_\_\_

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ | □ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

Account Number (9 digits maximum) 戶口號碼 (最多9位數)

|   |   |   |
|---|---|---|
| □ | □ | □ |
|---|---|---|

Bank Code (3 digits maximum) 銀行代碼 (最多3位數)

Bank Name 銀行名稱 \_\_\_\_\_

|   |   |   |
|---|---|---|
| □ | □ | □ |
|---|---|---|

Branch Code (3 digits maximum) 分行代碼 (最多3位數)

Branch Name 分行名 \_\_\_\_\_

## Distributor Agreement 分銷商合約

By signing and submitting this form and payment of my Start Kit, I acknowledge that I am applying to become a LifeVantage Independent Distributor. I consent to LifeVantage contacting me at the telephone numbers, fax number, and/or E-mail address listed on my application or as updated. I certify that I have read and agree to the Terms and Conditions for this agreement, and the Subscription Program, included with this form. I further certify that I have received, have read, understand and agree to the LifeVantage Compensation Plan and the LifeVantage Policies and Procedures, which are incorporated herein and made part of this agreement.

透過簽署並提交此表格及支付我的啟動套裝，本人承認，我申請成為LifeVantage獨立分銷商。本人同意LifeVantage聯繫我申請表上列出的電話號碼，傳真號碼，和/或E-mail地址，或已更新的。本人證明我已閱讀並同意此協議的條款及條件，自動購貨計劃。本人再聲明我已接收到，閱讀，理解並同意LifeVantage的獎勵計畫和LifeVantage政策和程序，並結合於此，納入此協議的一部分。

In order to complete the enrollment process, the prospective Distributor must bring the following documentation to our Hong Kong office. Copies will not be accepted: Hong Kong Government ID for personal account, or Business Registration Number and ownership for business account, Proof of Hong Kong Bank account (Voided Check or Bank statement), Proof of Hong Kong residence (Voided check, utility bill, Bank Statement) to the Hong Kong office located at: LifeVantage Hong Kong Limited – 22/F, Empress Plaza, 17-19 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong

為了完成註冊過程，準分銷商必須帶同以下文件至香港辦公室。副本將不被接受：個人賬戶為香港身份證、企業帳戶為商業登記號碼；香港銀行戶口證明（作廢支票、月結單）；香港住址證明（作廢支票、水電煤單、月結單）。香港辦公室地址：LIFEVANTAGE HONG KONG LIMITED – 皇后廣場22樓 漆咸道南17-19號 尖沙咀 九龍 香港

## For Office Use Only - Section for Verification

Name of Employee who completed Verification \_\_\_\_\_

Bank Account  Government ID  Mailing Address  Business Entity Documents (If is Applicable)

Applicant Signature 申請人簽名 \_\_\_\_\_

Co-Applicant Signature (If applicable) 共同申請人 (如適用) \_\_\_\_\_

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| □ | □ | - | □ | □ | - | □ | □ | □ | □ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

Date 日期 (DD/MM/YYYY) (日/月/年)

|   |   |   |   |   |   |   |   |   |   |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| □ | □ | - | □ | □ | - | □ | □ | □ | □ |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|---|

Date 日期 (DD/MM/YYYY) (日/月/年)



## INDEPENDENT DISTRIBUTOR APPLICATION AND AGREEMENT 獨立分銷商申請與協議

This document is your application to become an Independent Distributor of LifeVantage Hong Kong Limited (collectively “LifeVantage” or the “Company”). When submitted by you and accepted by LifeVantage, this document becomes part of a legal agreement between Independent Distributor and LifeVantage. The English version of these Terms and Conditions will always supersede the Chinese version in the event of any discrepancies between the two languages.

您透過本文件申請成為及 LifeVantage Hong Kong Limited (簡稱“LifeVantage”或者“公司”)的獨立分銷商。本文件經您提交並獲 LifeVantage 接受後，即構成您與 LifeVantage 之間法律協議的組成部分。如本條件與條款中英文版本有差異之處，以英文版本為準。

### PART I. INDEPENDENT DISTRIBUTOR AGREEMENT TERMS AND CONDITIONS

#### SECTION 1. Definitions:

**1.1** The “Agreement” consists of (1) this Application, including its Terms and Conditions; (2) the Policies and Procedures (“P&P”); (3) the LifeVantage Compensation Plan (the “Compensation Plan”); (4) the Business Entity Form, if applicable; and (5) subsequent amendments to any of the preceding documents.

**1.2** “Acceptance” means your acceptance of the offer of LifeVantage to become an Independent Distributor by completing this Application and delivering it to via the LifeVantage Hong Kong website. “Acceptance” shall be deemed to occur when LifeVantage first receives an Application from a person who has decided to become a Distributor.

**1.3** “Breach,” “Default” and “Violation” mean an actual or alleged transgression or violation of any part of this Agreement.

**1.4** “Cancel” or “Cancellation” means the expiration of termination of an Independent Distributor’s business. Cancellation may be either voluntary or involuntary by either LifeVantage or an Independent Distributor, through non-renewal, inactivity or breach of the Agreement.

**1.5** The “Definitions” section of the LifeVantage’s P&P manual is incorporated as part of these Terms and Conditions.

**1.6** “My downline,” “my downline marketing organization,” or “my downline sales organization” means the network of Independent Distributors and Customers who exist under you pursuant to the Agreement.

**1.6.1** “My downline” or any similar reference is only used for simplicity purposes. Independent Distributor understands that (1) Independent Distributor does not have any ownership or possessory right, title or interest in any downline individual, entity, organization or in any materials generated by LifeVantage or created by Independent Distributor or any other individual or entity to the extent that it consists, in whole or in part, of any information about LifeVantage downlines or any part of the Agreement; (2) the sole property interest of an Independent Distributor with respect to downlines is the contractual right to receive commissions as set forth in the Agreement; and (3) that LifeVantage is the sole owner of any and all downline rights, titles, interests and materials.

**1.7** “Materials,” “Promotional Materials” or “a Publication” means any publication created or adopted by LifeVantage that is made available to Independent Distributors.

#### SECTION 2. Term:

The term of this Agreement is one year from the date of LifeVantage’s acceptance of this Application. If Distributor fails to renew its business pursuant to the P&P, or if this Agreement is canceled for any reason, Distributor will lose Distributor’s rights as an Independent Distributor of LifeVantage. LifeVantage reserves the right to terminate all Independent Distributor Agreements upon 30 days’ notice if the Company ceases business operations or if the assets or if a majority of LifeVantage then outstanding stock is sold or transferred.

#### SECTION 3. Independent Contractor Status:

Independent Distributor shall be an independent contractor and not an employee, agent, partner, or franchisee of LifeVantage. LifeVantage is not responsible for withholding, and will not withhold or deduct from Independent Distributor’s bonuses and commissions, if any, taxes of any kind other than as required by law.

#### SECTION 4. Legal Provisions Relative to the Agreement:

**4.1** Any promises, representations, offers, or other communications of anyone that precede the effective date of this Agreement and that are not contained in this Agreement are, to the extent permitted by law, of no legal force and effect as to this Agreement.

**4.2** The Agreement may be amended from time-to-time at the sole discretion of LifeVantage. Notification of each amendment shall be effective upon publication of that amendment in a LifeVantage publication.

#### SECTION 5. Rights to Transfer or Delegate:

**5.1** Distributor does not have any right to transfer or assign any rights or delegate any duties under the Agreement without the prior written consent of LifeVantage. Any attempt to transfer or assign the Agreement without the express written consent of LifeVantage is totally ineffective and void and will be a material breach of this Agreement.

**5.2** LifeVantage has the right to transfer or assign any or all of its rights and to delegate any or all of its duties under the Agreement without the prior written consent of Distributor.

#### SECTION 6. Publicity Rights:

LifeVantage is authorized to use Independent Distributor’s name, photograph, personal story and/or likeness in advertising/promotional materials while this Agreement is in effect and for the six (6) months immediately after its cancellation. Independent Distributor waives all claims for remuneration for such use.

### 第一部分. 獨立分銷商協議條款及條件

#### 1.1 「協議」包括：

(1) 此申請，其中包括其條款及條件；(2) 政策及程序 (簡稱「P&P」)；(3) LifeVantage 獎勵計劃 (「獎勵計劃」)；(4) 企業實體表單 (如適用)；及 (5) 任何之前文件的後續修訂。

**1.2** 「接受」表示您透過完成此申請並將其提交給 LifeVantage，接受 LifeVantage 邀約成為獨立分銷。LifeVantage 第一次收到決定成為分銷商之人士的申請時，申請人被視為「接受」。

**1.3** 「違反」、「違責」及「違背」表示實際或指稱違反或違背本協議任何部分之規定。

**1.4** 「取消」表示到期終止獨立分銷商的業務。LifeVantage 或獨立分銷商透過不續約、不作為或違反協議構成自願或非自願取消。

**1.5** LifeVantage P&P 手冊之「定義」一節納入本條款及條件，作為其組成部分。

**1.6** 「本人下線」、「本人下線推廣組織」或「本人下線銷售組織」表示根據本協議，本人之下存在的獨立分銷商及客戶網絡。

**1.6.1** 「本人下線」或任何類似提述僅為簡便而使用。獨立分銷商理解：(1) 獨立分銷商對任何下線個人、實體、組織，或 LifeVantage 生成或獨立分銷商或任何其他人士或實體建立的任何材料不具有任何所有權、管有權、業權或權益，以該等材料中全部或部分包含與 LifeVantage 下線有關的任何資料或本協議的任何部分為限，(2) 下線相關的獨立分銷商之唯一財產權益為收到本協議所載佣金的合約權利；及 (3) LifeVantage 是任何及所有下線權利、業權、權益及材料之唯一所有者。

**1.7** 「材料」、「宣傳材料」或「刊物」指由 LifeVantage 創建或採用並向獨立分銷商提供之任何刊物。

#### 第 2 條. 期限：

自 LifeVantage 接受此申請之日起，本協議期限為一年。如果分銷商未根據 P&P 或其業務續約，或如果本協議因任何原因取消，分銷商將失去作為 LifeVantage 獨立分銷商之分銷商權利。如果本公司停止業務營運，或如果 LifeVantage 資產或大部分已發行股票被出售或轉讓，LifeVantage 保留在發出 30 天的通知後終止所有獨立分銷商協議之權利。

#### 第 3 條. 獨立承辦商地位：

獨立分銷商須為獨立承辦商，並非 LifeVantage 僱員、代理人、合作夥伴或專營者。LifeVantage 不負責扣繳稅款，且將不會從獨立分銷商的紅利及佣金 (如有) 中扣繳或扣減任何種類的稅款，法律有規定則除外。

#### 第 4 條. 有關協議的法律規定：

**4.1** 任何人於本協議生效日期之前作出且未包含在本協議中的任何承諾、陳述、要約或其他交流，在法律允許的範圍內，對本協議並無法律效力及作用。

**4.2** 本協議或將由 LifeVantage 全權酌情決定不時進行修訂。各修訂之通告應在該修訂發佈於 LifeVantage 的刊物中時生效。

#### 第 5 條. 無權轉讓或轉委：

**5.1** 未獲 LifeVantage 之事先書面同意，分銷商無權轉讓或出讓本協議項下的任何權利或轉委本協議項下的任何責任。未獲 LifeVantage 之明示書面同意，任何企圖轉讓或出讓本協議之行為乃完全無效並將構成對本協議的重大違反。

**5.2** LifeVantage 有權在未經事先書面通知分銷商的情況下轉讓或指派任何或所有權利及委託協議項下的任何或全部其職務。

#### 第 6 條. 宣傳權利：

LifeVantage 獲授權在本協議有效及其取消後緊接的六 (6) 個月內，於廣告/宣傳材料中使用獨立分銷商之姓名、照片、個人經歷及/或肖像。獨立分銷商放棄對該等使用的報酬之所有申索。



## SECTION 7. I understand that as a LifeVantage Independent Distributor:

7.1 I have the right to present for sale LifeVantage products and services in accordance with the Agreement.

7.2 I have the right to enroll persons as Independent Distributors or Customers of LifeVantage products.

7.3 I have an obligation to train and motivate the Independent Distributors in my downline marketing organization.

7.4 I have an obligation to comply with all federal, state, county and municipal laws, ordinances, rules, and regulations, and shall make all reports and remit all withholdings or other deductions as may be required by any federal, state, county or municipal law, ordinance, rule or regulation.

7.5 I have an obligation to perform my obligations as an Independent Distributor with honesty and integrity in accordance with the P&P.

## SECTION 8. Hong Kong Address:

8.1 By signing this agreement and agreeing to become an independent distributor of LifeVantage, I declare and confirm that I have a valid residence and shipping address, a Hong Kong bank account, and I legally possess one of the following: (1) a valid Hong Kong Government Identity Card number; (2) a valid Hong Kong Business Registration number and proof of ownership. I also acknowledge and agree that in order to receive commissions and avoid Suspension of my Distributor account, I must present or deliver said identification within 30 days of my date of enrollment to the Hong Kong business office located at:

LifeVantage within Hong Kong Limited, 22/F, Empress Plaza, 17-19 Chatham Road South, Tsim Sha Tsui, Kowloon, Hong Kong.

8.2 I further acknowledge that I am legally able to transact business in Hong Kong as contemplated by this Agreement. I acknowledge that LifeVantage is not authorized to do business in Mainland China and agree that I will not sell, directly or indirectly, or knowingly allow or facilitate a third party to sell products in China, or accept any payments to or from Chinese bank accounts from the transaction of business in China.

## SECTION 9. Governing Law and Resolution of Disputes:

9.1 The interpretation and enforcement of this Agreement is governed by and shall be construed and interpreted in accordance with the laws of Hong Kong, without giving effect to conflicts of law principles.

9.2 If either party to this Agreement believes that it will suffer irreparable damage as a result of the actions of the other party, it may seek injunctive relief, but only injunctive relief in any court by complying with the injunctive proceeding provisions in the P&P manual.

## SECTION 10. Miscellaneous:

10.1 A faxed or scanned e-mail copy of this Agreement shall be treated as an original in all respects.

10.2 I certify the following: Under penalties of perjury, I declare that I have examined the information on this form and to the best of my knowledge and belief it is true, correct, and complete. I further certify under penalties of perjury that: (1) I am the beneficial owner (or am authorized to sign for the beneficial owner) of all the income to which this form relates; (2) The beneficial owner is not a U.S. person; (3) The income to which this form relates is (a) not effectively connected with the conduct of a trade or business in the United States, (b) effectively connected but is not subject to tax under an income tax treaty, or (c) the partner's share of a partnership's effectively connected income; and (4) For broker transactions or barter exchanges, the beneficial owner is an exempt foreign person as defined in the instructions. Furthermore, I authorize this form to be provided to any withholding agent that has control, receipt, or custody of the income of which I am the beneficial owner or any withholding agent that can disburse or make payments of the income of which I am the beneficial owner.

10.3 I agree and understand that any intentional misrepresentation of any information I provide on this Independent Distributor Application and Agreement may result in action by LifeVantage, including, but not limited to, termination of this Agreement.

10.4 By signing this Application, I agree to the Terms and Conditions and the Policies and Procedures as set forth at [hk-en.lifevantage.com](http://hk-en.lifevantage.com). I acknowledge that I have read the privacy policy found on this website. I certify I have not been a LifeVantage Independent Distributor, or a partner, shareholder, or principal or any entity having a LifeVantage business within the past six (6) months. I represent that I have had full opportunity (1) to read this Agreement; (2) to obtain guidance or advice of my own legal counsel; and (3) to communicate with LifeVantage concerning any comments or questions about my understanding of this Agreement.

## PART II. INTERNATIONAL ENROLLMENT

The following Terms and Conditions apply to Applicants as they work in Authorized Countries outside of the United States. All the material Terms and Conditions of International Enrollment are contained in this Part II. The Agreement, as defined in Part I of this document, is applicable to this Part II.

1.1 I agree that I have the right to enroll new distributors but that LifeVantage does not grant me the right to market LifeVantage Products or services registered in other Authorized Countries outside of the United States.

1.2. I acknowledge that every Authorized Country may have specific laws and requirements applicable to me as an Enroller of Distributors in that Authorized Country, and I agree to comply with all laws, statutes and regulations of that Authorized Country, including but not limited to, all visa, immigration, and registration requirements.

## 第7條. 本人理解, 作為 LifeVantage 獨立分銷商:

7.1 本人有權根據本協議為銷售 LifeVantage 產品及服務進行陳述。

7.2 本人有權招收人士作為 LifeVantage 產品之獨立分銷商或客戶。

7.3 本人有責任培訓及激勵本人下線推廣組織中的獨立分銷商。

7.4 本人有責任遵守所有聯邦、州、縣及市法律、條例、規則及規例, 並根據任何聯邦、州、縣或市法律、條例、規則或規例之要求作出所有報告及減免所有扣繳稅款或其他扣減。

7.5 根據 P&P, 本人有責任誠實正直地履行作為獨立分銷商的職責。

## 第8節

8.1 通過簽訂本協議, 並同意成為 LIFEVANTAGE 的獨立分銷商, 我確認我有一個有效的香港居住和送貨地址、香港銀行賬戶、同時我合法擁有下列文件之一: (1) 有效的香港政府身分證號碼; (2) 有效的香港商業登記號碼和擁有權的證明。我也承認並同意, 為收到佣金和避免我的分銷商帳戶被暫停, 我必須於入會後30日內將以上文件送至香港辦公室: LIFEVANTAGE HONG KONG LIMITED

帝后廣場22樓

漆咸道南17-19號

尖沙咀

九龍

香港香港

8.2 本人再聲明, 我承認, 本人是合法地在香港經營業務, 作為本協議下擬進行交易。我承認 LIFEVANTAGE 沒有授權在中國大陸做生意的同意, 在本協議下我不會代表 LIFEVANTAGE 在中國大陸辦理業務, 並不會透過中國大陸的銀行接受任何往來款項。本人亦同意如果在任何時候我不再擁有合法在香港辦理業務的資格, 我會以書面通知 LIFEVANTAGE。

## 第9條. 管限法律及爭議解決:

9.1 本協議之詮釋及執行受香港法例規限, 並根據香港法例解釋及詮釋, 而未考慮法律衝突原則。

9.2 若本協議之一方認為因另一方之行為導致其將遭受難以補救的損害, 其可尋求強制濟助, 但僅限在任何法院以遵守 P&P 手冊中程序條文之方式提起的強制濟助。

## 第10條. 其他:

10.1 本協議的所有傳真或掃描的電子郵件副本在任何情況下應被視為原稿。如果在獨立分銷商申請和協議中“你是美国人?”的问题选中“否”的, 根據偽證處罰, 我证明了以下几点: 我宣布我已经检查过在此申請表中的, 以我所知及所信所有内容是真实, 正确的, 完整的。根據偽證處罰, 我进一步证明: (1) 本人是本表涉及的全部收入和实益拥有人 (或被授权签署的实益拥有人) (2) 实益拥有人并非美国人士; (3) 本表涉及的收入是 (A) 不是有效地与美国進行的贸易或业务相关的, (B) 是有效相關的, 但不用根据所得稅規定繳稅, 或 (C) 合夥制中一方合夥人的收入來自有效相關的收入的分配; 及 (4) 对于中间交易或实物交易, 受益所有人是在說明中被定義為可以免稅的外國人。此外, 我認這張表格可以提供給任何有權利監管, 收取, 監護实益拥有人或扣繳義務人的應交納稅的, 或者有權從以本人為受益人的收入中預先扣款或者發放收入的機構和團體。

10.2 本人同意並接受因如果本人在這份獨立分銷商申請和協議中有故意虛假的陳述而導致的 LifeVantage 的任何行動。這包括但不限於本協議終止。

10.3 透過簽署此申請表, 本人同意 [hk-ch.lifevantage.com](http://hk-ch.lifevantage.com) 所載的條款及條件, 政策和程序。本人承認, 我已閱讀了該網站上的隱私政策。本人謹此證明我在過去六 (6) 個月一直不是 LifeVantage 的獨立經銷商, 或合夥人, 股東, 社長或 LifeVantage 企業任何一個實體。本人表示我有充分的机会 (1) 阅读本协议; (2) 获得本人的法律顾问的指导或建议; 及 (3) 与 LifeVantage 交流, 溝通過本人對本協議的任何意見或問題。

## 第二部分. 國際性招收

以下條款和細則適用於在美國以外的國家被授權工作的申請人。國際性招收的所有重要條款和細則都包含在這第二部分中。本文件第一部分所定義的協議適用於此第二部分。

1.1 我同意我有註冊新的分銷商的權利, 但 LifeVantage 不授予我在美國以外的其他授權國家註冊 LifeVantage 的產品或服務的權利。

1.2. 我承認每個授權國家都可能具有適用於我作為該授權國分銷商的註冊人的特定法律和要求, 並且我同意遵守所有該授權國的法律和法規, 包括但不限於所有簽證, 移民和註冊的要求。



**1.3.** I agree that I may purchase LifeVantage products and services in an Authorized Country (other than the United States) only from LifeVantage's affiliated company designated as the exclusive wholesale distributor in that Authorized Country, and that such affiliated company may require me to execute a separate whole product purchase agreement. I further agree that (i) I may only purchase LifeVantage products and services in an Authorized Country (other than the United States) for personal use or to demonstrate to potential new distributors, and that I will not resell them, (ii) I have not, and will not, either directly or indirectly, sell or distribute any LifeVantage Products or other LifeVantage products or services registered in that Authorized Country, and (iii) I will comply with all applicable laws regarding the purchase of LifeVantage products and services in an Authorized Country.

### **PART III. Subscription PROGRAM TERMS AND CONDITIONS**

The following Terms and Conditions apply only to Applicants who have elected to participate in the optional LifeVantage Subscription Program. All of the material Terms and Conditions of the Subscription Program are contained in this Part III. The Agreement, as defined in Part I of this document, is applicable to this Part III.

**1.1** I authorize LifeVantage to submit a charge for payment, from my credit or debit card that is identified in page 1 of this Application, for my monthly Subscription purchase of product that is specifically identified in this Application. I understand that there is no minimum number of purchases each month for participation in this Program.

**1.2** I understand that my first order will be processed and shipped within 5 calendar days of LifeVantage's acceptance of my first order. Furthermore, I understand that periodic shipments of the product that I have ordered will occur without any further action by me. I understand that there will be approximately a one month interval between each shipment.

**1.3** I understand that I may cancel my Subscription participation within three (3) business days of the date of my submission of this application to LifeVantage and receive a full refund of any Subscription related amounts charged to my credit or debit card. Thereafter, refunds will be available as provided in the LifeVantage Policies and Procedures. I acknowledge that LifeVantage's Product Guarantee, Limitation of Liability and LifeVantage's return and refund general policy are incorporated into this Application by reference.

**1.4** I understand that to change any feature of my Subscription order selection, method of payment, or the authorized amount, I must submit a new Subscription application. Each application will supersede all previous applications.

**1.5** I understand that this Agreement will remain in effect until: (1) I elect to modify it by submitting a new signed Subscription Application; (2) I send, in writing, my cancellation of my participation in the Subscription Program to LifeVantage, Attn: Distributor Support at 9785 South Monroe Street, Suite 400, Sandy, Utah 84070, USA, by faxing 3015.5817, or by calling 800.906.174; I acknowledge that this cancellation notice must include my signature, printed name, address, and my LifeVantage Identification Number; (3) I stop payment of any payment withdrawals by LifeVantage by notifying my issuing bank at least three (3) business days prior to the scheduled charging of my account; or (4) my payment method declines for three (3) consecutive months. Notice of cancellation must be received by LifeVantage at least three (3) business days prior to the next monthly Subscription date; cancellation will become effective in the month following the month in which my notice of cancellation is received by LifeVantage.

**1.6** I understand that shipping and handling charges will be added to my Subscription order amount each month in accordance with the method of shipping that I have selected in this Application and Agreement.

**1.3.** 我同意我僅可以在該授權國家以特許分銷商的身份，在授權國家（美國除外）LifeVantage的指定獨家批發的附屬公司購買LifeVantage產品和服務，並且該附屬公司可能要求我執行個別的全體產品購買協議。我進一步同意 (I) 我只能在授權國家（美國除外）購買LifeVantage產品和服務作個人使用或向潛在的新分銷商展示，並且我不會轉售它們，(II) 我沒有亦不會直接或間接銷售或分銷在該授權國家註冊的任何LifeVantage產品或其他LifeVantage產品或服務，以及 (III) 我將遵守所有在授權國家的有關購買LifeVantage產品和服務所適用的法律。

### **第三部份: 自動購貨計劃條款及細則**

以下條款和條件僅適用於參加選購 LifeVantage 自動訂貨計劃的申請人。自動購貨計劃的所有條款和條件的材料都包含在這第二部分。如本文件中第一部分的定義，此協議適用於第二部分。

**1.1** 本人授權 LifeVantage 從我登記的信用卡或借記卡，收取我在此申請表中申請的每月自動訂貨購買產品的費用。本人明白參與此計劃每月並無最低的購買數量限制。

**1.2** 本人理解我的第一個訂單，LifeVantage 將在5日內接受辦理此訂單亦進行發貨。此外，本人知道如我沒有任何進一步的行動，本人已訂購的產品將定期出貨。本人明白每次發貨將會有約一個月的時間間隔。

**1.3** 本人理解在遞交此申請表即日起，在三 (3) 個工作日內到 LifeVantage，可以取消參與自動訂貨，以及任何自動訂貨中所扣除的信用卡或借記卡的相關款項將獲得全額退款。此後，退款將以 LifeVantage 所提供的規定政策和程序發還。本人承認 LifeVantage 的產品保證，賠償責任限制和 LifeVantage 的退貨及退款政策納入在此申請表中作為參考。

**1.4** 本人理解如更改自動購貨訂單選擇，付款方式，或授權金額中的任何功能，本人必須提出一個新的自動購貨申請。每個申請將取代之前的所有申請。

**1.5** 本人理解本協議將持續生效，直至本人：(1) 選擇通過提交新簽訂的自動購貨申請以進行修改；(2) 以書面形式郵寄到 LifeVantage 取消參與自動購貨計劃，致電：800.906.174分銷商支援，郵寄地址：9785 South Monroe Street, Suite 400, Sandy, Utah 84070, USA，也可傳真至3015.5817；本人知悉此取消通知必須包含我的簽名，正楷姓名，地址，和分銷商編號；或者(3) 本人必須在自動送貨發貨之前至少3日取消在 LifeVantage 檔案中的信用卡信息，或者通知本人的發卡銀行停付 LifeVantage 的任何扣款；或(4) 本人的自動送貨支付方式連續三個月被拒付，您的自動送貨計劃將被自動取消，請注意，LifeVantage 必須在下次預定自動送貨日期前至少3個工作日收到取消通知，從而避免扣除該月費用；該取消將會在 LifeVantage 收到本人的取消通知後次月生效。

**1.6** 本人理解運輸和手續費會按照每月的運輸方式將被添加到我已選擇申請和協議的自動購貨金額。

